

Licenčná zmluva č. HELIOS Spin²č. SPIN2-1-2013-004

1. Článok ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Asseco Solutions, a.s.**

Bárdošova 2

831 01 Bratislava

Štatutárny zástupca: **Ing. Martina Mošková – člen predstavenstva**

IČO: 00602311

IČDPH: SK2020447990

zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.81/B

Bankové spojenie:

Osoba oprávnená k rokovaniu: **Ing. Michal Vlček, Vladimír Čery**

Primárny telefonický kontakt: +421 2 206 77 111

Nadobúdateľ: **Fakultná nemocnica Trnava**

A. Žarnova 11

Trnava 917 75

Štatutárny zástupca: **Ing. Martin Tabaček, riaditeľ**

IČO: 00610381

IČDPH: SK2021191084

zapísaný Obvodným úradom Trnava, číslo živnostenského registra 207-18255

Bankové spojenie: _____

E-mail adresa pre elektronické zasielanie faktúr: fntt@fntt.sk

Osoba oprávnená k rokovaniu: **Ing. Martin Tabaček**

Primárny telefonický kontakt: 033/5513925

PREAMBULA

Spoločnosť Asseco Solutions, a.s. a Nadobúdateľ (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb.z., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj „obchodný zákonník“) a zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Zákon“) na uzavretí tejto Licenčnej zmluvy č. HELIOS Spin²č.: SPIN2-1-2013-004 (ďalej aj ako „Zmluva“) za nižšie uvedených podmienok.

2. Článok PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Poskytnutie práva používať aktuálnu verziu dohodnutého aplikačného programového vybavenia informačného systému HELIOS Spin² (ďalej aj ako „APV HELIOS Spin²“) uvedeného v prílohe č. 1 tejto Zmluvy - „Zoznam a rozsah APV HELIOS Spin²“ a v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami Poskytovateľa (ďalej aj ako „VOP“).
- 2.2. Poskytnutie sublicencie na produkty Oracle uvedených v prílohe č. 2 tejto Zmluvy - „Zoznam a rozsah sublicencií Oracle“, zo strany Poskytovateľa pre Nadobúdateľa v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
- 2.3. Podpora Nadobúdateľa odo dňa účinnosti poskytnutia práv k APV HELIOS Spin² a sublicenciám Oracle podľa prílohy č.3 tejto Zmluvy - „Podpora k APV HELIOS Spin² a sublicenciám Oracle“.
- 2.4. Povinnosť Nadobúdateľa zaplatiť Poskytovateľovi za predmet Zmluvy cenu dohodnutú podľa Čl. 5 tejto Zmluvy.

3. Článok LICENČNÉ OPRÁVNENIE

- 3.1. Poskytnutím licencie získava Nadobúdateľ tieto práva:
 - a) Inštalácia – Nadobúdateľ môže nainštalovať APV HELIOS Spin² na pevný disk počítača, (na pracovnú stanicu alebo server) a prevádzkovať jednu kópiu.
 - b) Používanie – APV HELIOS Spin² môže Nadobúdateľ používať na účely, pre ktoré je APV HELIOS Spin² určené, v súlade so Zmluvou, pokynmi Poskytovateľa a podľa podmienok uvedených v programovej dokumentácii.
 - c) Záložná kópia – v prípade potreby je Nadobúdateľ oprávnený vytvoriť si kópiu inštaláčného média.
- 3.2. Zálohovanie – pre potreby zálohovania a archivácie údajov je Nadobúdateľ oprávnený vytvoriť si potrebný počet kópií nainštalovaných APV HELIOS Spin² spolu s údajmi. Táto kópia nesmie byť uložená na médiu alebo vo formáte, z ktorého môže byť modul priamo spustený a používaný.
- 3.3. Nadobúdateľ nemá právo:
 - a) spätnej analýzy, dekompilácie a prevodu do zdrojového kódu
 - b) na prenájom – bez súhlasu Poskytovateľa moduly nie sú určené na požičiavanie, prenájom alebo poskytnutie na finančný leasing
 - c) na postúpenie práv – žiadne práva získané na základe tohto oprávnenia alebo Zmluvy nemôže Nadobúdateľ bez súhlasu Poskytovateľa postúpiť. Výnimku tvoria prípady, keď ide o zákonný prevod práv, napr. zmena právnej formy spoločnosti, zlúčenie.
- 3.4. Poskytnutá licencia je nevýhradná, neprenosná a poskytuje sa na dobu neurčitú bez územného a vecného obmedzenia.

4. Článok MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

- 4.1. Miestom plnenia predmetu Zmluvy je adresa Nadobúdateľa
- 4.2. Dňom účinnosti tejto Zmluvy Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi právo používať aplikačné programové vybavenie a sublicencie na účely, pre ktoré je určené, v súlade s touto Zmluvou, VOP Poskytovateľa, programovou dokumentáciou a licenčným oprávnením. Týmto dňom sa stáva poskytnutie používateľských práv účinným. Pre účely zákona o dani z pridanej hodnoty č. 222/2004 Z.z. sa považuje tento deň za deň dodania služby.
- 4.3. Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi používateľské práva k APV HELIOS Spin² na dobu neurčitú.
- 4.4. Zákaznícky portál a následnú podporu k APV HELIOS Spin² zabezpečí Poskytovateľ takto:
 - 4.4.1. Prostredníctvom siete internet po jeho platnej registrácii
 - 4.4.2. Vzdialeným prístupom v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod.
- 4.5. RAP a podporu k APV HELIOS Spin² zabezpečí Poskytovateľ takto:
 - 4.5.1. Služby Hot-line zabezpečí Poskytovateľ v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod.
 - 4.5.2. Aktualizované verzie APV HELIOS Spin² (legislatívne, optimalizované, s rozšírenou funkcionalitou všeobecného charakteru a úpravami v dôsledku zmien v informačných technológiách) prostredníctvom zákazníckeho portálu.

5. Článok CENA PREDMETU ZMLUVY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1. Cena predmetu Zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zmien a doplnkov takto:
 - 5.1.1. Cena za poskytnutie používateľských práv k APV HELIOS Spin² (licencia), RAP a vzdialený prístup Nadobúdateľa pri používaní APV HELIOS Spin² na obdobie 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti používateľských práv je
5014,46- € bez DPH
Slovom: **päťtisícštrnásť Eur a štyridsaťšesť centov** bez DPH
 - 5.1.1.1. Kalkulácia ceny je uvedená v prílohe č. 1 Zoznam a rozsah APV HELIOS Spin²
 - 5.1.2. Cena za poskytnutie sublicencie na produkty Oracle je:

867,- € bez DPH

Slovom: **osemstošesdesiatsedem Eur** bez DPH (na dobu vid. tab. príloha č.2)

5.1.2.1. Kalkulácia ceny je uvedená v prílohe č. 2 Zoznam a rozsah sublicencií Oracle.

5.1.3. Cena za poskytovanie RAP po uplynutí 6-tich mesiacov je stanovená vo výške 18% cenníkovej ceny APV HELIOS Spin² podľa platného cenníka Poskytovateľa pre rok, v ktorom je poskytované plnenie RAP.

5.1.4. Cena za poskytnutie Zákazníckeho portálu po uplynutí 6-tich mesiacov je stanovená vo výške 1% zmluvnej ceny.

5.1.5. Cena za poskytovanie RAP zo zákazníckych úprav po uplynutí 6-tich mesiacov je stanovená vo výške 20% zo základu pre výpočet RAP zo zákazníckych úprav.

5.1.6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo aktualizovať pre príslušný kalendárny rok základ pre výpočet ceny za RAP, Zákaznícky portál a RAP zo zákazníckych úprav a to maximálne o výšku medziročnej inflácie na Slovensku oficiálne oznámenej Slovenským štatistickým úradom za predchádzajúce kalendárne roky, v ktorých od podpisu Zmluvy takéto zvýšenie nerealizoval. Takto zvýšený základ ceny sa stáva novým základom pre výpočet tejto ceny v nasledujúcich obdobiach.

5.2. Úhrada ceny za poskytnutie používateľských práv APV HELIOS Spin² a sublicencie Oracle:

5.2.1. Nadobúdateľ zaplatí Poskytovateľovi platbu za licencie na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom.

5.2.2. Odberateľ má právo reklamovať vystavenú faktúru v termíne do 30 dní odo dňa jej doručenia.

5.3. Úhrada ceny za poskytovanie Zákazníckeho portálu a RAP na príslušný kalendárny rok bude uskutočňovaná:

5.3.1. na konci prvého šesťmesačného cyklu sa vypočíta príslušná časť RAP pre najbližšie obdobie do konca roku a k platbe dôjde na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom,

5.3.2. 1. januára príslušného kalendárneho roka sa vypočíta príslušná časť RAP na obdobie do 30.6. daného kalendárneho roku podľa bodu 5.1.3., 5.1.4. a 5.1.5 a k platbe dôjde na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom,

5.3.3. 1. júla príslušného kalendárneho roka sa vypočíta príslušná časť RAP na obdobie do 31.12. daného kalendárneho roku podľa bodu 5.1.3., 5.1.4. a 5.1.5 a k platbe dôjde na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom.

5.4. V prípade omeškania Nadobúdateľa s úhradou záväzku môže Poskytovateľ uplatniť sankcie v zmysle platných právnych predpisov.

6. Článok OSOBITNÉ USTANOVENIA

6.1. Počítačový program je chránený zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení zmien a doplnkov ako predmet podliehajúci autorským právam. Žiadne z ustanovení tejto Zmluvy nie je preto možné interpretovať tak, že by Nadobúdateľovi vznikli iné práva, než užívanie predmetu Zmluvy uvedeného v bode 2.1.

6.2. Nadobúdateľ prehlasuje, že sa oboznámil s VOP pred podpisom Zmluvy, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať aj v budúcnosti. Aktuálne VOP sú k nahliadnutiu na webovej stránke Poskytovateľa www.assecosolutions.eu. Ustanovenia tejto Zmluvy odlišné od VOP majú prednosť.

6.3. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že v prípade, ak APV tvoriace predmet tejto Zmluvy je predmetom zamestnaneckého diela podľa zákona č. 618/2003 Z.z. v znení zmien a doplnkov, Poskytovateľ disponuje všetkými oprávneniami a súhlasmi, ktoré sú potrebné k naplneniu predmetu tejto Zmluvy, najmä na poskytnutie práva používať APV.

6.4. Nadobúdateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas, aby údaje, ktoré mu poskytol pre účely uzatvorenia tejto Zmluvy, spracoval v súlade s § 7 a nasl. zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov vo svojom informačnom systéme. Poskytovateľ môže poskytnúť osobné údaje Nadobúdateľa dodávateľom a iným tretím stranám, za účelom zabezpečenia plnení plynúcich z tejto Zmluvy. Títo dodávatelia a iné tretie strany nemôžu používať osobné údaje Nadobúdateľa iným spôsobom, než ako je stanovené Poskytovateľom.

6.5. Nadobúdateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas používať logo a obchodný názov Nadobúdateľa v aktivitách súvisiacich s propagáciou spolupráce zmluvných strán v súvislosti so systémom HELIOS Spin². Logo a obchodný názov Nadobúdateľa môžu byť uvedené na webe a v zozname referencií spoločnosti ASSECO SOLUTIONS, A.S.. Použitie obchodného mena alebo ochrannej známky Nadobúdateľa bude obmedzené len na vymedzený účel a musí byť uskutočňované

spôsobom, ktorý neznevažuje obchodné meno alebo ochrannú známku Nadobúdateľa a je v plnom súlade s internými procedúrami a dizajn manuálmi.

- 6.6. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že disponuje všetkými oprávneniami a súhlasmi, ktoré sú potrebné k poskytnutiu sublicencie na produkty Oracle v zmysle tejto Zmluvy.
- 6.7. Zmluvné strany ako aj nimi poverené tretie osoby a zamestnanci súhlasia a berú na vedomie, že všetky informácie, ktoré im boli poskytnuté, alebo ktoré zistili pri uzatváraní a realizácii plnenia podľa Zmlúv uzavretých medzi zmluvnými stranami, či v súvislosti s týmto plnením sú predmetom obchodného tajomstva.
- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že ich zamestnanci, subdodávatelia alebo spolupracujúce tretie osoby budú zachovávať povinnosť mlčanlivosti v zmysle predchádzajúceho odseku.
- 6.9. Každá zmluvná strana je povinná upovedomiť druhú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvie.
- 6.10. Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto Zmluvy.
- 6.11. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom šíriť dobré meno druhej zmluvnej strany a nezverejňovať prípadné nedostatky vo vzájomnej spolupráci.
- 6.12. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v článku 1. sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne, bez meškania oznámiť obchodnému partnerovi každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

7. Článok

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú (jej následnú prolongáciu).
- 7.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv - www.crz.gov.sk.
- 7.3. Zmluva môže byť menená a dopĺňaná písomnou dohodou označenou ako číslované dodatky alebo formou objednávky akceptovanej zo strany Poskytovateľa.
- 7.4. K návrhom dodatkov k tejto Zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v termíne do 14 dní od odoslania dodatku druhej strane. Počas tejto doby je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 7.5. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky, najmä obchodným zákonníkom, občianskym zákonníkom a autorským zákonom v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a zmluvné strany ich nevyriešia vzájomnou dohodou, budú prejednané príslušným okresným súdom Slovenskej republiky.
- 7.6. Zmluva môže zaniknúť:
 - 7.6.1. Dohodou zmluvných strán.
 - 7.6.2. Odstúpením od Zmluvy za podmienky, že druhá strana podstatne poruší ustanovenia tejto Zmluvy. Podstatným porušením Zmluvy je porušenie bodov 2.1, 2.3 a 3.1 Všeobecných obchodných podmienok Poskytovateľa pre poskytnutie používateľských práv a podpory. Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia druhej strane. Nadobúdateľ sa zaväzuje ku dňu doručenia oznámenia ukončiť používanie APV HELIOS Spin².
 - 7.6.3. Výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Po uplynutí výpovednej lehoty sa Nadobúdateľ zaväzuje ukončiť používanie APV, mimo archívne účely.
- 7.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tieto prílohy:
 - a) Príloha č.1 Zoznam a rozsah APV HELIOS Spin²
 - b) Príloha č.2 Zoznam a rozsah sublicencií Oracle
 - c) Príloha č.3 Podpora k APV HELIOS Spin² a sublicenciám Oracle
 - d) Príloha č.4 Dohoda o poskytnutí softwarovej sublicencie produktov Oracle
- 7.8. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 vyhotovenie.
- 7.9. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa s ustanoveniami Zmluvy podrobne oboznámili, súhlasia s jej obsahom, čo vyjadrujú svojimi podpismi.

V dňa

.....
Poskytovateľ

Ing. Martina Mošková

riaditeľ člen predstavenstva
Asseco Solutions, a.s.

.....
Nadobúdateľ

Ing. Martin Tabaček

Príloha č. 1: Zoznam a rozsah APV HELIOS Spin²

Licencie HELIOS Spin²	Počet mandantov	Predajná cena	Mena
Mzdy	1	2 636,06	EUR
Počet pracovníkov na výpočet miezd	1 070		
Riadenie ľud- ských zdrojov	1	2 378,40	EUR
Počet pracovníkov na výpočet RLZ	1 070		
Spolu licencie Spin²		5 014,46	EUR
Spolu SPIN		5 014,46	EUR

Príloha č. 2: Zoznam a rozsah sublicencií Oracle

Databáza ORACLE		Cenníková cena	Predajná cena	Predajná cena	Mena
Oracle Standard Edition ONE (ASFU)					
max. 2 sockety, pri NU min. 5 používateľov					
Oracle Standard Edition One (NU)	Počet používateľov 5	710,00	710,00	710,00	EUR
Oracle Maintenance and Support (12 mesiacov, 22%)		157,00	157,00	157,00	EUR
Spolu databáza ORACLE		867,00	867,00	867,00	EUR

Príloha č. 3: Podpora k APV HELIOS Spin² a sublicenciám Oracle

Príloha č. 4: Dohoda o poskytnutí softwarovej sublicencie produktov Oracle

Zmluvné strany sa dohodli, že podmienky tejto Dohody budú platiť pre každú udelenú Programovú licenciu produktov spoločnosti Oracle a na všetky služby poskytované spoločnosťou Asseco Solutions, a.s. v súvislosti s produktmi Oracle podľa tejto Dohody. Dátum účinnosti tejto Dohody bude dátum posledného podpisu pod týmto textom. Poskytovateľ a Nadobúdateľ súhlasia s tým, že nasledujúce podmienky budú platiť pre každú udelenú licenciu alebo na služby poskytované podľa tejto Dohody.

1. DEFINÍCIE

Termíny vytlačené veľkými (začiatočnými alebo všetkými) písmenami v tejto Dohode budú mať nasledujúce výnamy:

- 1.1. "Dátum začatia" bude znamenať dátum, ktorý je uvedený na licenčnom certifikáte spoločnosti Oracle.
- 1.2. "Full Use licence" ďalej len FUL, znamená licenciu pre daný počet pomenovaných používateľov a určený systém, ktorá je voľne použiteľná v takto definovanom určenom systéme organizácie Nadobúdateľa na jednom takomto serveri.
- 1.3. "Application specific licence" ďalej len ASL znamená, znamená licenciu pre daný počet pomenovaných používateľov, určený systém a aplikáciu Poskytovateľa, t.j. HELIOS Spin², ktorá je použiteľná v takto definovanom určenom systéme organizácie Nadobúdateľa na jednom takomto serveri. Zmeny v databáze, štruktúrach a dátach môžu byť vykonané výlučne aplikáciami systému HELIOS Spin².
- 1.4. "Multiserverová licencia" znamená licenciu FUL alebo ASL použiteľnú v rozsahu danom v bodoch 1.2 resp. 1.3 s tým rozdielom, že môže byť využitá na viacerých hardvérových serveroch jednej siete.
- 1.5. "Dokumentácia" bude znamenať používateľské príručky a iné manuály dodané k produktom spoločnosti ORACLE súvisiace s FUL, na ktoré sa udeľuje licencia a to v elektronickom tvare. Pri ASL môže Poskytovateľ poskytnúť dokumentáciu dokumentáciu v elektronickom tvare na vyžiadanie, táto kópia je dodávaná na médiách Poskytovateľa z originálnych médií spoločnosti Oracle.
- 1.6. "Určený systém" bude znamenať počítačový hardware (identifikovaný podľa výrobcu a operačného systému), ktorý sa má uviesť v relevantnej Objednávke.
- 1.7. "Miesto" bude znamenať adresu, na ktorej sa nachádza Určený systém a ktorá bude uvedená v objednávke.
- 1.8. Za "Objednávka" sa bude považovať Licenčná zmluva o dodávke informačného systému HELIOS Spin².
- 1.9. "Program(y)" bude znamenať počítačový software (vo forme objektového kódu, pokiaľ sa neuvedie ináč), ktorý vlastní alebo distribuuje ORACLE, a akékoľvek Aktualizácie, na ktoré sa Nadobúdateľovi udeľí licencia podľa tejto Dohody.
- 1.10. "Služby" budú znamenať inštalačné služby Technickej podpory alebo akékoľvek iné služby poskytované spoločnosťou ORACLE podľa toho, ako to vyžaduje kontext.
- 1.11. "Technická podpora" bude znamenať Programovú podporu poskytovanú podľa stratégie ORACLE účinnej k dátumu, kedy sa taká podpora objednáva.
- 1.12. "Aktualizácie" budú nasledujúce verzie programu a súvisiace zmeny Dokumentácie, ktoré sa všeobecne poskytujú pre Programové licencie, na ktoré Nadobúdateľovi dostáva Technickú podporu podľa ustanovení klauzuly 3, bez akýchkoľvek dodatočných platieb iných ako za médiá, Dokumentáciu a manipulačné poplatky. Aktualizácia nebude zahŕňať žiadne verzie, voliteľné súčasti alebo budúce produkty, na ktoré ORACLE poskytuje osobitné licencie.
- 1.13. "Powerunit" je jednotka zodpovedajúca jednému MHz taktovacej frekvencie procesora (napr. procesor Pentium II 400 MHz predstavuje 400 Powerunit, server so 4 procesormi PIII 500 MHz predstavuje 2000 powerunit)
- 1.14. "Pomenovaný používateľ" je každý jednotlivý používateľ, ktorý má definovaný prístup do systému. Nadobúdateľ spracuje zoznam používateľov, ktorí majú mať definovaný akýkoľvek druh prístupu do programov a databáz Oracle. Licencie podľa tejto Zmluvy sú použiteľné len týmito používateľmi. Počas užívania programov je Nadobúdateľ oprávnený nahradiť ktoréhokoľvek používateľa novým používateľom 1:1. Noví používatelia, ktorí nie sú zahrnutí v zozname a nenahrádzajú predchádzajúcich používateľov získajú oprávnenie využívať Programy po zakúpení ďalších licencií pre nových pomenovaných používateľov.
- 1.15. "Územie" je krajina, kde budú program(y) inštalované podľa tejto Zmluvy - Slovenská republika.

2. PROGRAMOVÁ LICENCIA

2.1. Udelené práva pre FULL USE LICENCE

- 2.1.1. V súvislosti s príslušnými licenčnými poplatkami ORACLE udeľuje Nadobúdateľovi nevýlučnú licenciu výlučne pre účely Nadobúdateľovho vlastného interného spracovania dát:
 - 2.1.1.1. na spúšťanie, uloženie, prenos a vykonávanie Programov na Určenom systéme na Mieste, všetko tak, ako je špecifikované v Objednávke;
 - 2.1.1.2. na kopírovanie Program(ov) pre účely archivácie alebo zálohy. Všetky archívne alebo záložné kópie Programu(ov) podliehajú ustanoveniam tejto Dohody a všetky názvy, obchodné značky, autorské práva a upozornenia na obmedzené práva budú na takých kópiách reprodukované;
 - 2.1.1.3. na modifikovanie Program(ov) alebo ich kombináciu s inými softwarovými produktmi, s tým, že ak je stanovený limit na počet pomenovaných používateľov alebo iné obmedzenie uvedené v Objednávke alebo ináč uložené na licenciu udelenú podľa tejto Dohody, licencia na použitie tohoto programu bude obmedzená v súlade s tým.

2.2. Udelené práva pre APPLICATION SPECIFIC LICENCE

- 2.2.1. V súvislosti s príslušnými licenčnými poplatkami ORACLE udeľuje Nadobúdateľovi nevýlučnú licenciu výlučne pre účely Nadobúdateľovho vlastného interného spracovania dát prostredníctvom systému HELIOS Spin²:
 - 2.2.1.1. na spúšťanie, uloženie, prenos a vykonávanie Programov na Určenom systéme na Mieste, všetko tak, ako je špecifikované v Objednávke; Údaje databázy spravované Programom smú byť zapisované, modifikované, mazané, resp. akokoľvek menené výlučne aplikáciou, na ktorú je licencia viazaná, t.j. na systém HELIOS Spin², resp. jeho dielčie moduly.
 - 2.2.1.2. na kopírovanie Program(ov) pre účely archivácie alebo zálohy. Všetky archívne alebo záložné kópie Programu(ov) podliehajú ustanoveniam tejto Dohody a všetky názvy, obchodné značky, autorské práva a upozornenia na obmedzené práva budú na takých kópiách reprodukované;
 - 2.2.1.3. ak je stanovený limit na počet pomenovaných používateľov alebo iné obmedzenie uvedené v Objednávke alebo ináč uložené na licenciu udelenú podľa tejto Dohody, licencia na použitie tohoto programu bude obmedzená v súlade s tým.
 - 2.2.1.4. Nadobúdateľovi sa udeľuje nevýlučná licencia na Používanie Dokumentácie a médií na podporu autorizovaného používania Programov.

2.3. Práva udelené pre oba typy licencie

- 2.3.1. Nadobúdateľ nesmie používať Program(y) na zdieľanie strojového času, prenájom, servisné služby alebo školenie tretej strany.
- 2.3.2. Nadobúdateľ nespôsobí a nedovoľí spätnú analýzu, rozklad, dekompiláciu, preklad alebo úpravy Programov.
- 2.3.3. Nadobúdateľ bude mať právo dovoliť tretím stranám podľa zmluvy s POSKYTOVATEĽOM prístup k Programom na Určenom systéme pre vnútorné potreby Nadobúdateľa len za predpokladu, že taký prístup je v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, že Nadobúdateľ zabezpečí spoločnosť ORACLE pre prípad akejkoľvek straty alebo škody vzniknutej alebo utrpenej spoločnosťou ORACLE porušením tejto Dohody. Nadobúdateľ podpisom tejto Zmluvy písomne uzná, že vlastníkom Programov je ORACLE a že Programy obsahujú informácie, ktoré sú pre ORACLE dôverné.
- 2.3.4. Pokiaľ je licencia kalkulovaná nie na počet pomenovaných používateľov ale na Powerunit platí, že pri zmene servera, jeho upgrade, t.j. pri zvýšení Powerunit servera musí byť adekvátne rozšírená aj licencia
- 2.3.5. Pri licenci Oracle Enterprise Server je minimálny počet používateľov 8. Druhé minimum je stanovené ako 1 päťdesiatina Powerunit servera. Ak počas používania licencie dôjde k zmene servera alebo jeho upgrade, ktoré bude znamenať zmenu minimálneho počtu používateľov, je Nadobúdateľ povinný, ak jeho počet pomenovaných licencií nedosahuje novo vypočítané minimum, rozšíriť licenciu aspoň na nové minimum.
- 2.3.6. ORACLE si ponechá všetky nároky, autorské práva a iné vlastnícke práva na Programy, Dokumentáciu a médiá, na ktorých sa dodajú. Nadobúdateľ nezískava žiadne práva, výslovné alebo implikované v Programoch, Dokumentácii alebo médiách iné ako tie, ktoré sú špecifikované v tejto Dohode.
- 2.4. Prenos práv**
- 2.4.1. Práva udelené Nadobúdateľovi v tejto Dohode sa udeľujú osobne Nadobúdateľovi a nesmú sa preniesť na tretiu stranu bez predchádzajúceho súhlasu Poskytovateľa resp. spoločnosti Oracle
- 2.4.2. Programy sa môžu preniesť na inú položku počítačového hardware podobnej konfigurácie, alebo Určený systém môže byť prenesený z Miesta na iné miesto v rámci organizácie Nadobúdateľa s oznámením spoločnosti Poskytovateľa resp. ORACLE. Prenos programov z Určeného systému na iný alebo väčší procesor, alebo keď je program licencovaný na báze "na používateľa" pri zvýšení počtu Používateľov pre Určený systém, alebo prenos na iný operačný systém, podliehajú podmienkam a poplatkom špecifikovaným v stratégii prevodov spoločnosti ORACLE účinnej v čase prenosu.
- 2.5. Overovanie**
- Na základe písomnej požiadavky Poskytovateľa alebo spoločnosti ORACLE, ktorá sa nebude dávať častejšie ako raz za rok, Nadobúdateľ poskytne Poskytovateľovi resp. spoločnosti ORACLE podpísané prehlásenie: (a) o tom, že Program(y) a Dokumentácia sa používajú podľa ustanovení tejto Dohody vrátane akýchkoľvek obmedzení Používateľa; a (b) uvádzajúce zoznam Miest, typov a sériových čísel všetkého počítačového hardware, na ktorom sa Program(y) používa(jú). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že poskytne Poskytovateľovi resp. spoločnosti ORACLE prístup, po primeranom oznámení vopred, na vykonanie auditu používania Programu(ov) a Dokumentácie. Ak sa pri takom audite zistí, že Nadobúdateľ má neoprávnené kópie Programu(ov) alebo Dokumentácie, bez obmedzenia iných práv a opravných prostriedkov spoločnosti ORACLE, Poskytovateľ resp. ORACLE bude mať právo účtovať Nadobúdateľovi náklady na vykonanie auditu, a okrem toho vymáhať poplatky, ktoré by náležali spoločnosti ORACLE, ak by spoločnosť ORACLE licencovala také kópie na používanie.
- 2.6. V zmysle tejto Zmluvy sa Nadobúdateľovi poskytujú práva na používanie licencie, s týmito právami nie sú spojené žiadne iné výkony a služby, ktoré sú poskytované za osobitnú úhradu, ako napr. inštalácia Programov, testovanie, optimalizácia nastavení pre Určený systém,...
- 3. SLUŽBY TECHNICKEJ PODPORY**
- 3.1. Pri aplikácii špecifických licencií a licenciách typu ASL zabezpečuje služby technickej podpory Poskytovateľ. Pri ASL Nadobúdateľ nemá právo na poskytovanie služieb technickej podpory spoločnosťou Oracle. Služby technickej podpory sú poskytované Nadobúdateľovi, pokiaľ si ich tento objednal na Objednávke a uhradil ročné poplatky za technickú podporu. 3.2
- 3.2. Služby Technickej podpory
- 3.2.1. Obsah Služieb technickej podpory bude závisieť na úrovni služieb, ktoré Nadobúdateľ objedná, ale v každom prípade pri poskytovaní Služieb Technickej podpory bude:
- 3.2.1.1. poskytovať telefonické rady a pomoc v súvislosti s inštaláciou Programu(ov);
- 3.2.1.2. vynakladať primerané úsilie na poskytnutie telefonickej pomoci pre identifikáciu a riešenie programových chýb udaných Nadobúdateľom v danej verzii Programu(ov) za predpokladu, že Programy sú nezmenené a používajú sa na Určenom systéme;
- 3.2.1.3. poskytovať kópie Aktualizovaných verzií a špecifickej zmenenej Dokumentácie pre licencované Programy, ak a keď tieto budú k dispozícii.
- 3.3. Podpora predchádzajúcich verzií - Predchádzajúce vydania alebo verzie Programov budú mať nárok na ďalšie Služby Technickej podpory až do **šiestich (6) mesiacov** od dátumu všeobecného vydania Aktualizácie.
- 3.4. Do služieb technickej podpory nie sú zahrnuté náklady na preinštaláciu Programov ani na iné služby vykonávané v sídle Nadobúdateľa pracovníkmi Poskytovateľa.
- 4. DOBA TRVANIA A ZRUŠENIE**
- 4.1. Doba trvania - Ak sa v Objednávke nešpecifikuje ináč, každá licencia podľa tejto Dohody sa udeľuje od jej Dátumu začatia a ostáva v platnosti, kým sa nezruší podľa ustanovení tejto Dohody.
- 4.2. Vrátenie Programu(ov) a Dokumentácie pri zrušení - Ak platnosť akejkoľvek licencie udelennej podľa tejto Dohody uplynie alebo sa zruší v súlade s podmienkami tejto Dohody, Nadobúdateľ neodkladne: (a) prestane používať príslušné Programy a Dokumentáciu a (b) písomne potvrdí spoločnosti ORACLE, že zničil alebo vrátil spoločnosti ORACLE Programy a Dokumentáciu a akékoľvek kópie, ktoré mu boli dodané alebo ktoré sám vyhotovil. Vrátenie Programov a Dokumentácie sa uskutoční na náklady Nadobúdateľa.
- 5. ZÁRUKA PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA, ZODPOVEDNOSŤ A OPRAVNÉ PROSTRIEDKY**
- 5.1. Záruka - S ohľadom na podmienky špecifikované nižšie, Poskytovateľ zaručuje, že licencovanie a používanie Programov a Dokumentácie Nadobúdateľom v súlade s podmienkami tejto Dohody neporuší akékoľvek autorské práva, patentové práva alebo práva registrovaného
- 6. PLATOBNÉ USTANOVENIA**
- 6.1. Platobné podmienky a ceny sú stanovené v zmluve o dodávke systému HELIOS Spin², ktorá má formu Licenčnej zmluvy.
- 6.2. Poplatky za Služby Technickej podpory - Poplatky za Služby Technickej podpory budú splatné **ročne vopred**. Ich cena je stanovená na základe aktuálne platného cenníka firmy Oracle, pre prvý rok je stanovená v zmluve o dodávke systému HELIOS Spin², ktorá má formu zmluvy o dielo.
- 7. ZÁRUKY**

- 7.1. Funkcie - Poskytovateľ sa zaručuje, že Programy, ak nebudú modifikované, budú schopné, počas **dvanásť (12) mesiacov** od Dátumu začatia, vykonávať funkcie popísané v Dokumentácii.
- 7.2. V prípade porušenia vyššie uvedených záruk Nadobúdateľ umožní Poskytovateľovi opraviť chyby Programov, ktoré spôsobujú porušenie záruky, vymeniť chybné médiá alebo znovu vykonať služby tak, aby vyhovovali záruke stanovenej klauzulou .

8. ZABEZPEČENIE PRED NÁROKMI A OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

- 8.1. V prípadoch nezavinenej zodpovednosti spoločnosť ORACLE nezabezpečí Nadobúdateľa pred škodou na majetku spôsobenou komerčnou obchodnou entitou alebo osobou zainteresovanou v jeho základnej obchodnej aktivite.
- 8.2. Bez ohľadu na právny základ zodpovednosti, ORACLE zabezpečí Nadobúdateľa pre všetky sumy, ktoré sú legálne splatné ako kompenzácia za náhodnú stratu alebo škodu na hmotnom majetku Nadobúdateľa, ktorú spôsobila spoločnosť ORACLE alebo jej agenti do maximálnej sumy štyristodeväťdesiatosem tisíc deväťsto eur (497 900 eur) na jednu udalosť alebo sériu spojených udalostí.
- 8.3. ORACLE nezabezpečí Nadobúdateľa voči akýmkoľvek škodám spôsobeným takzvanými "predvýrobnými verziami" programov, ktoré boli alebo budú dodané spoločnosťou ORACLE alebo jej agentami.
- 8.4. Ak sa v tejto Dohode výslovne nestanoví ináč a bez ohľadu na to, či sa spoločnosť ORACLE oznámila možnosť takej straty, spoločnosť ORACLE nebude zodpovedná v súvislosti s akýmkoľvek skreslením, porušením akejkoľvek implikovanej alebo výslovnej záruky alebo podmienky, porušením akejkoľvek inej podmienky, a nebude nijako ináč zodpovedný zmluvne, za škody alebo ináč za nepriamu alebo následnú stratu; stratu príjmu; stratu zisku; nehmotné straty; stratu obchodu alebo klientely; stratu, poškodenie alebo znehodnotenie dát; alebo stratu dostupnosti akokoľvek spôsobené, ktoré pochádzajú z poskytnutia Programov alebo Služieb alebo ináč podľa tejto Dohody alebo sú v spojení s nimi.
- 8.5. S ohľadom na klauzuly 8.1, 8.2, 8.3, a 8.4, celková zodpovednosť spoločnosti ORACLE pochádzajúca z Programovej licencie alebo spojená s ňou alebo iná podľa tejto Dohody bude obmedzená nasledovne : v súvislosti s licenciou, licenčný poplatok zaplatený za licenciu a v súvislosti s akýmkoľvek Službami, poplatok zaplatený za tieto Služby za každú udalosť alebo sériu súvisiacich udalostí.

9. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

9.1. Utajenie

9.1.1. Na základe tejto Dohody majú strany prístup k informáciám, ktoré sú dôverné pre druhú stranu ("Dôverné informácie"). Dôverné informácie budú obmedzené na Programy a Dokumentáciu a know-how, techniky, myšlienky, zásady a koncepcie, ktoré sú základom akejkoľvek zložky Programov a Dokumentácie a ktoré môžu vyjsť najavo pri ich používaní, testovaní alebo skúmaní, ako aj podmienky a poplatky splatné podľa tejto Dohody, podmienky a ceny podľa tejto Dohody a všetky informácie jasne označené ako dôverné.

9.1.2. Dôverné informácie strany nebudú zahŕňať informácie, ktoré: (a) sú alebo sa stávajú verejne známymi ináč ako činnosťou alebo zanedbaním druhej strany; alebo (b) boli legálne známe druhej strane pred ich priamym alebo nepriamym poskytnutím druhou stranou; alebo (c) sa legálne poskytnú druhej strane treťou stranou bez obmedzenia na ich ďalšie šírenie; alebo (d) sa vyvinú nezávisle druhou stranou bez porušenia tejto Dohody.

9.2. Oddeliteľnosť

V prípade, že akékoľvek ustanovenie alebo jeho časť tejto Dohody bude neplatné alebo nerealizovateľné, ostávajúce ustanovenia a časti tejto Dohody ostanú v plnej platnosti a účinnosti.

9.3. Vzdanie sa nárokov - Vzdanie sa nárokov ktoroukoľvek stranou za porušenie tejto Dohody nebude znamenať vzdanie sa nárokov za akékoľvek iné alebo nasledujúce porušenie.

9.4. Dohoda

9.4.1. Táto Dohoda, vrátane akýchkoľvek písomných dodatkov a Objednávok tvorí celú dohodu medzi stranami a nahrádza všetky predchádzajúce dohody alebo vyhlásenia, písomné alebo ústne, v súvislosti s Programami, Dokumentáciou a Službami spoločnosti ORACLE. Strany si navzájom zaručujú k Dátumu začatia licencie každého Programu a k dátumu vstupu do akejkoľvek dohody o Technickej podpore, že celá dohoda a ujednanie strán v súvislosti s tým je obsiahnuté v podmienkach tejto Dohody a akýchkoľvek písomných dodatkoch a Objednávkach.

9.4.2. Túto Dohodu nemožno modifikovať alebo meniť ináč ako písomne s podpisom náležite autorizovaných predstaviteľov každej strany.

9.4.3. Výslovne sa dohodlo, že akékoľvek podmienky predbežnej objednávky Nadobúdateľa budú nahradené podmienkami tejto Dohody a Objednávky. Táto Dohoda tiež nahradí podmienky akejkoľvek nepodpísanej licenčnej dohody obsiahnutej v akomkoľvek balíku pre software spoločnosti ORACLE, okrem podmienok limitujúcich použitie Programov obsiahnutých v takej nepodpísanej licencii.

9.4.4. Akékoľvek služby poskytnuté spoločnosťou ORACLE podľa tejto alebo akejkoľvek inej dohody sa budú ponúkať oddelene od Programových licencií. Nadobúdateľ môže nadobudnúť Programové licencie bez získania akýchkoľvek Služieb a Nadobúdateľ berie na vedomie, že pri podpise každej Objednávky, Programové licencie a akékoľvek objednané služby sa nadobúdajú osobitne pre účely poplatkov uvedených v Objednávke alebo tejto Dohode.

9.5. Vysvetľovanie - Nápisy sa uvádzajú len pre prehľadnosť a nebudú sa zohľadňovať pri vysvetľovaní akéhokoľvek ustanovenia tejto Dohody.

9.6. Rozhodujúce právo - Táto Dohoda a všetky záležitosti vyplývajúce z tejto Dohody alebo súvisiace s ňou sa budú riadiť a interpretovať podľa práva platného v Slovenskej republike. Strany súhlasia s tým, že sa podriadia výlučnej jurisdikcii súdov v Slovenskej republike.

V Bratislave, dňa

dňa

Ing. Martina Moškova
Asseco Solutions, a.s.

Ing. Martin Tabaček
riaditeľ